Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 10 (1894)

Heft: 30

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

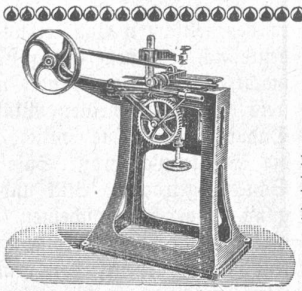
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Johann Meyer, Archit.
Baumaterialienhandlung,
Merkurstrasse Nr. 1, **Luzern,**
(hinter dem Bahnhof.)
Lager in Zement. Kalk, Gips, Backsteinen u. Zementplatten. **Spezialität:** Steinzeug- und Gussröhren für Abort- u. Schüttsteinleitungen nebst neuesten englischen **Closets.** Auf Verlangen besorge auch bezügliche Installation. 889

Turmuhren,
bester Konstruktion, für Kirchen, Schulen, Fabriken etc.
10 Jahre Garantie. Billige Preise. Günstige Bedingungen. Auch die alten Werke werden für den reellen Wert in Rechnung angenommen.
Ausführliche Kataloge mit Abbildungen u. Preisen versendet gratis der Agent für die Schweiz: 1117
Joannot-Perret
in **Faoug** (Waadt).

Drechslerarbeiten
liefert für Schreiner- und Möbelhandlungen billigst, in schöner und solider Ausführung. Tischfüße stets auf Lager.
J. Läubli-Müller, [560
mech. Drechslerei, Lenzburg.

(745)


Langloch-bohrmaschinen 1129
Pat. 2148
für **Hand-** und **Motorenbetrieb** liefert in **vorzüglichster Ausführung** prompt und billig
J. Meyer-Fröhlich,
Basel.

Asphalt-Dachpappen
prima, verschiedener Stärke. (1229
Holzcement,
äusserst wetterbeständig, von grösster Bindekraft, von der eidgen. Prüfungsanstalt in Zürich geprüft, als sehr gute Marke anerkannt; bei einigen eidgenössischen und kantonalen Bauten Verwendung gefunden, liefert zu äussersten Preisen
J. GREDIG,
Dachpappen- und Holzcement-Fabrik,
Zürich III.

Holzcementpapier
und
Dachpappen
liefert zu Fabrikpreisen
Jucker-Wegmann
in **Zürich.** 1106

Nur eine Postkarte von 10 Centimes
kostet es, um **postfrei** u. **umsonst** Muster, **Vorzugspreise** und ausführliche, mit vielen Abbildungen versehene Anleitung zur Herstellung der so sehr zweckmässigen und dauerhaften Holzzement- und Asphaltdächer von mir zu erhalten.
A. W. Andernach
in **Beuel** a. Rhein
(Deutschland).

Patent-
Nachsuchung und Verwertung für das In- und Ausland. Ausarbeitung von **Erfindungen sowie Anfertigung** von
Konstruktions-zeichnungen
und anderer technischer Arbeiten besorgt zu mässigem Preise (931
J. Aumund, Ing.,
Lavaterstr. 7, **Zürich-Enge.**

KORKMEHL
IN
ALLEN KOERNUNGEN
EMPFIEHLT BILLIGST DIE
MECH. KORKMEHLFABRIK
DÜRRENÆSCH (Aargau.)
Als bestes, billiges u. dauerhaftestes
● **Polstermaterial** ●
für Sattler u Tapezierer

Wer würde einen gebrauchten 1220
Petrolmotor
von zirka 2—3 Pferdekraft auf Lehnung, event. Kauf, liefern und zu welchem äussersten Preis?
Offerten unter Chiff. **1220** befördert die Expedition d. Blattes.

Für Schreiner.
Fourniere in vortrefflicher Auswahl und **Verzierungen** zu Möbelaufsätzen, Trägern etc., hält beständig auf Lager und empfiehlt solche zu sehr billigem Preis
P. Klaus in **Wyl**
255a) (St. Gallen).

Elektro-
technische Fournituren
— en gros. —
Alle Apparate u. Bestandteile zu solchen, Leitungs-, Isolier- und Befestigungsmaterialien für Telegraphie, Telephonie, Beleuchtungs- u. Kraftübertragungs-Anlagen.
Grösstes Lager.
Illustrierter Katalog nur an Installateure und Wiederverkäufer gegen Fr. 3. —, welche b. Bestellung zurückvergütet werden. 870
Erstes schweizer. Spezialgeschäft aller Fournituren
für die gesamte Elektrotechnik.
Richard Veesenmeyer,
Zürich V,
58 Wildbachstrasse 58.
Tramstat.: **Stallung Riesbach**

Deutsch-Amerik. Maschinenfabrik
Ernst Kirchner & Co
Leipzig-Sellerhausen
Prämiirt mit höchsten Auszeichnungen.
Inhaber In- & Ausländischer Patente.
baut
Säge- & Holzbearbeitungs-Maschinen
JEDER ART
ALS ALLEINIGE SPECIALITÄT IN HÖCHSTER VOLLKOMMENHEIT
Sorgfältig ausprobirte Maschinen für **Schreinereien, Glasereien** etc. können sofort prompt vom Lager geliefert werden.
Ueber 26,000 Maschinen bereits geliefert.
Mässige Preise.
Coulante Bedingungen.
Zürich.
Filialbureau: [209
Bahnhofstrasse 89.
Ingenieur:
Robert Kirchner.
Weltausstellung Chicago höchste Auszeichnung: 7 Ehrendiplome, 2 Preismed.

Anfertigung aller architektonischen Arbeiten nach jeder Zeichnung.

Ornamente

für Bau- u. Dekorationszwecke

Uebernahme von kompletten Bauarbeiten.

Stanzerei und Drückerei mit Wasserkraft.

Spezialität in Dachfenstern, Dachspitzen, Jalousie, Deckblechen, Gesimse, Bekrönungen, Marquisen, Lambrequins, Ballustraden, Consolen, Pilaster, Akroterien-Köpfe, Wasserspeier, Vasen, Kapitäle, Rosetten, Blätter ꝛc.

Für Kirchen: Windfahnen, Kreuzblumen, Kugeln.

Schindeln zu Bedachungen und Wandverkleidungen in zirka 50 Nummern.

Badeeinrichtungen: Badewannen, Badeöfen, Sitz- und Fußbadwannen, Douchen, Becken. [672 b

Verzinkte Baugeräte, speziell Maurergeräte.

Vergoldete Firmabuchstaben.

Entwürfe und Kostenanschläge gratis und franko. Gediegene Ausführung zu billigsten Preisen und Garantie.

Reiche Auswahl in Modellen und Zeichnungen.

Album und Preiscourant zu Diensten.

J. Traber, Chur,
Zinkornamenten-Fabrik.
Geschäftsgründung 1869. Bauspenglerei.

Karl Würgler, 981

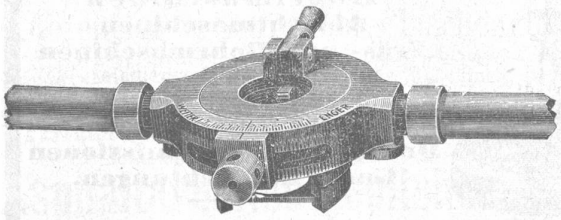
Schlauchweberei

Feuerthalen b. Schaffhausen.

Aktiengesellschaft für Fabrikation

Reishauer'scher Werkzeuge

Industriequartier, **Aussersihl-Zürich.**



Schweiz. Patent Nr. 7643.

Schneidkluppen für Gasrohre neuester Konstruktion.

Gewindschneidzeuge aller Systeme.

Werkzeuge für Maschinenbau, Gas- und Wasser-Installationen. 1136

Ehrendiplom: Kant. Gewerbeausstellung Zürich 1894.

Haas & Schälchlin,

Maschinenbauwerkstätte,

Flawil (Kt. St. Gallen)

empfehlen als Spezialitäten: 1165

Hochdruckturbinen,

Wasserversorgungen,

Wasserwerkanlagen,

hydraulische Aufzüge und Pressen, Transmissionen.

Schweizer. Glasmanufaktur

H. Huber-Stutz, Zürich III.

Dessinglasfabrik, Glasmalerei, Kunstglaserei.

Spezialität:

Dessinscheiben in allen möglichen Arten mit beliebigen Zeichnungen und Schriften für Hôtels, Restaurants, Cafés, Verandas, Corridorabschlüsse, Treppenfenster, Laternen etc.

Bleiglasungen in gewöhnlichem Farbenglas, Antik- und Kathedralglas. Musteralbum gratis und franko zugesandt. [45

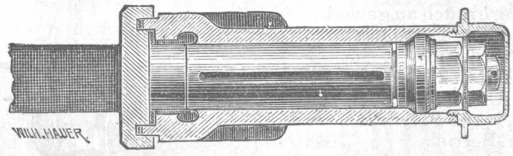
FABRIK-MARKE. **Billige, dauerhafte**

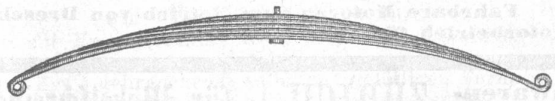
Dächer

werden auf leichte einfache Weise hergestellt aus **Andernach's Rollen-Asphalt** und meinem **Holzcement Ia. ächt.** Lieferung zollfrei und frachtfrei. Muster, **Vorzugspreise** und ausführliche Anleitung **postfrei u. umsonst.**

A. W. Andernach in Beuel am Rhein (Deutschland).

Rossweiner Patent-Achsen und Wagenfedern-Fabrik





Carl Wolf, Rosswein (Sachsen).

Gegründet 1862. **100 Arbeiter.**

Export nach Fabrikzeichen allen Ländern.

Fabrik aller Konstruktionen Wagenachsen und Wagenfedern. 1020a

Vertreter für die Schweiz:

Kägi & Co., Winterthur.

Wer Bedarf in **Schienen, Geleisen, Transportwagen, Achsensätzen, Karren** u. s. w. hat, wende sich an die Maschinenfabrik und Eisengiesserei von **A. Oehler & Co.** in Aarau. 1047

Nur wenig gebrauchte

Holzbearbeitungs-Maschinen,

als:

Hobelmaschinen
Kehl- u. Hobelmaschine
(4seitig arbeitend, fast neu),
Kehl- u. Fraismaschinen
Abrichte-Maschinen
Bohrmaschinen und
Schleifmaschinen
Bandsägen u. Kreissägen
Drehbank, Wärmeplatte
Schreinerei-Einrichtungen
nebst Zugehör etc. etc.

sind äusserst billig gegen Baar **zu verkaufen** und können noch im Betriebe besichtigt werden. Gefl. Anfragen befördert unt. Chiffre **H 5633** die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse, Zürich.** (M 10861 Z) [1237

D. Denzler, Seiler,
Zürich,
Sonnenquai 12. — Rennweg 58.

Hanfseile, Drahtseile
für Transmissionen, Aufzüge etc. in beliebiger Länge u. Dicke vorrätig.
Seilerwaren
für jeden Bedarf.
Dichtungs-Stricke
für Dampfmaschinen, Gas- und Wasserleitungen.
Hängematten, Turnapparate und Schaukeln, Thürvorlagen.
Fischerei-Artikel.
1032

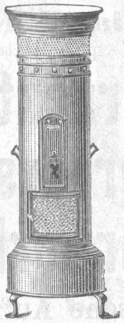
In einer **Bausteinfabrik** mit Wasser- u. Dampfbetrieb findet ein **tüchtiger Professionist** (Mechaniker, Schlosser oder Holzarbeiter) **ruhige, bleibende Stelle** zur **Beaufsichtigung der Maschinen** und als **Reparateur.** 1213

Ein Verheirateter oder Familienvater erhält den Vorzug.

Anmeldungen mit Befähigungs- und Leumundszeugnissen sind zu adressieren unter Chiffre B 1213 an die Expedition ds Blattes.

Für Sattler.
Fuhr- und Bündnerkummet
fertig oder nur Leib, sowie für Anfänger diesbezügliche Muster versendet billigst 1142
K. Bächi, Sattler,
Oerlikon (Zürich).
Diplom Uster 1891 und Zürich 1894.

Neuester Petrol-Ofen



(mit patentiertem unzerbrüchlichen Cylinder)

Eidgen. Patent 6089, System Kaiser
patentiert in sämtlichen Staaten.

Derselbe erheizt in kurzer Zeit Schlaf- oder Wohnzimmer bei einem **Petrolverbrauch** von **2 bis 3 Cts. per Stunde. Absolut gefahr- und geruchlos, ohne Rauchabzug,** somit überall zu plazieren. Auch dient dieser Ofen für gewisse Berufszwecke zugleich als **Beleuchtung.** Der Ofen ist leicht (13—14 Kilo) selbst in brennendem Zustande von Zimmer zu Zimmer transportabel Er eignet sich auch sehr gut zur **Temperierung** von **Kellern, Treib- und Gewächshäusern. Für Pensionen, Hotels, Höhenkurorte mit jähem Witterungswechsel von grossem Werte.** Um **Krankenzimmer** zu erwärmen das schnellste und beste, weil geruchlos. 1180

Vor Nachahmungen wird gewarnt, da gesetzlich geschützt.

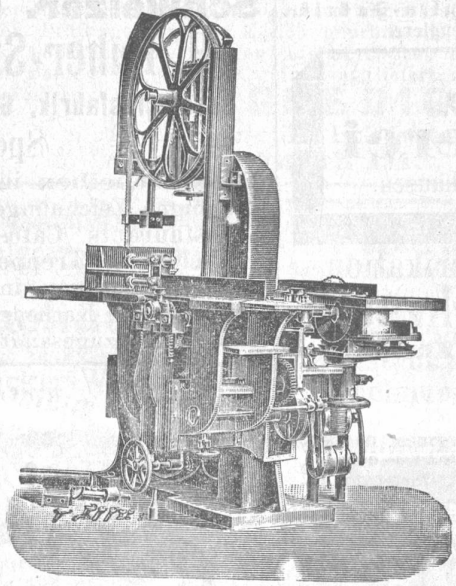
Jean Kaiser, Schlossermeister, **Zürich,** Häringstrasse 5.

Zeugnisse und Atteste stehen zur Verfügung.

Vertreter für die Ostschweiz: Herr **Brunner** in **Oberuzwil.**

Joh. Weber

Brugg (Kt. Aargau.)



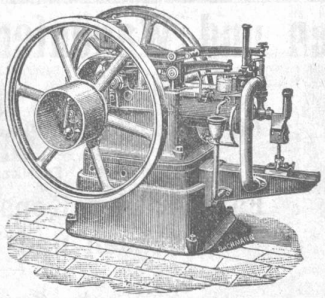
Holzbearbeitungs-Maschinen

als:

Universalmaschinen
Band- und Kreissägen
Doppelte und einfache
Hobelmaschinen
Abrichtmaschinen
Fräs- und Bohrmaschinen
Horizontale und vertikale
Kehlmaschinen
Sägefeilmaschinen
Drehbänke, Transmissionen
Ganze Einrichtungen.

524) **Diplomirt 1883.**

F. SAURER's SÖHNE, ARBON.

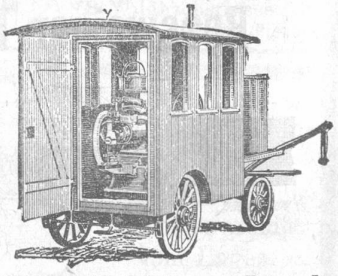


Petroleum-Motoren

Verbrauch an gewöhnlichem Petroleum pro Pferdekraft u. Stunde **zirka 7 Centimes.**

Ueber 400 Stück von 1/2 bis 15 Pferdekräften in Betrieb. 1048

Komplette elektrische Lichtanlagen.



Fahrbare Motoren zum Betrieb von Dreschmaschinen. Schiffe mit Motorbetrieb für Sport und Verkehr.

F. BENDER, Eisenwaren-Handlung ZÜRICH.

Telephon 697. 962

Dépôt von Höbeln, Holzwerkzeugen, Hobelbänken, Küferwerkzeugen

der rühmlichst bekannten Firma **Lachapelle in Strassburg.**

Patent-Gehrungs-Schneidladen, Bestossladen etc.

Grösste Auswahl in Möbel-Beschlägen.

Für Möbelschreiner.

1244) Die **Hülfsgesellschaft Herisau** sucht für einen fast 17jährigen, kräftigen Jüngling einen **tüchtigen Lehrmeister.** Anmeldungen mit Angabe der Aufnahmsbedingungen sind an Hrn. Präsid. **E. Lutz** in **Herisau** zu adressieren.

Jalousieladen- und Thürenfabrik
Weesen

empfiehlt ihre ausschliessliche Spezialität. Billige Preise. Prompte Bedienung. (762

Gouverné & Co.

Aechter Holz-Cement,
prima Qualität.

672 a] **Amtlich geprüft, 10 Jahre Garantie für Haltbarkeit. Vom kantonalen chemischen Laboratorium in Chur am 25. April 1885 und von der Prüfungsanstalt für Baumaterialien am schweizer. Polytechnikum in Zürich am 4. März 1890 untersucht und durch Analyse festgestellt, daß mein Holz-Cement dem echt schlesischen mindestens ebenbürtig ist.**

Ausführung von Holz-Cementdächern
in allen Gegenden unter Garantie.

Dachpappe in verschiedenen Stärken. **Papier** für Holzzementbedachungen. **Imprägniertes Papier. Carbolineum. Isolierplatten. Isolierpappe.**

Alleräußerste Konkurrenzpreise.

Aeltestes und leistungsfähigstes Geschäft dieses Faches in der Schweiz. **Geschäftsgründung 1869.**

J. Traber, Chur,
Holz-Cement- und Dachpappen-Fabrik.

Amtliches Gutachten, Zeugnisse sowie jede Auskunft u. Kostenvoranschläge zu Diensten.

Vertretungen werden gesucht für alle Gegenden.

Alfred Winterhalter

zum „Meerpferd", **St. Gallen,** Schmidgasse 26.
Spezial-Geschäft für vorteilhaften Bezug von:

Treibriemen jeder Art,
Differential- u. Schrauben-Flaschenzügen
Wasserdichten Wagen- und Pferde-Decken, 1917
sowie **sämtlichen techn. Artikeln für Maschinenbetrieb.**

Private, Handwerker, Baumeister, Architekten
machen wir aufmerksam auf unsere

Asphaltarbeiten jeglicher Art,

als Specialität für **Terrassen, Brauereien, Brennereien, Fabriklokale, Kellereien etc. etc.** in natürlichem Asphalt von Travers und Seissel oder in „Leandrouit". Uebernahmen werden kunstgerecht und sauber ausgeführt mit langjähriger Garantie für solide Arbeit. 923⁵

Heinrich Brändli & Cie., Horgen,
Asphaltgeschäft, Holzcement- und Dachpappen-Fabrik,

Binkert & Sohn, Basel,
Eisengiesserei und Maschinenfabrik
liefern als:

Spezialität

Transmissions-Anlagen

best bewährtes
amerikanisches System.
Lager mit Kugelgelenken, Riemenscheiben ausbalanciert, daher
wenig Kraft gebrauchend, solid, bei gefälligen Formen.
Präzise Ausführung auf Spezialmaschinen.
Prompte rasche Lieferung zu billigen Stückpreisen.
Ferner:

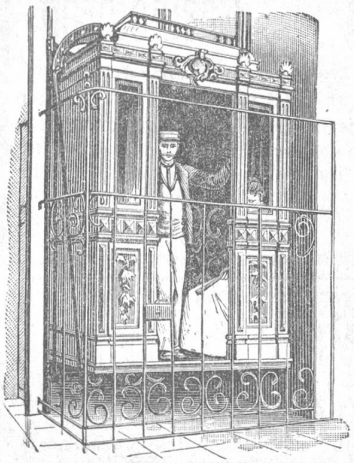
Turbinen,

Cementstein- und Briquettes-Pressen für Kraft- und Handbetrieb, Schmiergelschleifmaschinen für jeden Zweck.
Komplette Einrichtungen
für
Sägerei, Schreinerei, Werkstätten, Kalk- und Gipsfabriken.
Preisliste und Kostenanschläge gratis. (321

Transmissionswellen

von 40—70 mm Dicke exakt gedreht, können fortwährend sofort ab Lager bezogen werden, ebenso **Riemenrollen, Lager** und **Kupplungen.**

B. Weber, Maschinen-Werkstätte,
984) **Dübendorf** bei Zürich.



Hydraulische und elektrische

Personen- und Waren-Aufzüge

amerikan. u. engl. Systeme
liefert [832
die Maschinenfabrik

Rob. Schindler

Luzern.

Prima Referenzen
über 120 Anlagen.

903

Die Lack- u. Farbenfabrik
in Chur

liefert in anerkannt vorzüglicher Qualität und zu billigst angemessenen Preisen:

Alle in das Fach einschlagenden Artikel.

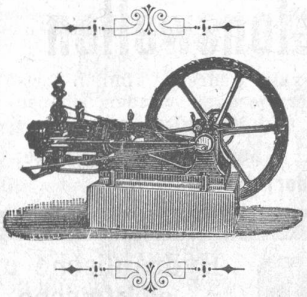
Bei Nachnahme-Sendungen 5 % Sconto.

Asphaltlack
Bernsteinlack
Brunoleine
Cementfarbe
Copallacke
Damarlack
Emailfarben
Expresslack
Feuerlack
Flatting
Japan ack
Krystallack
Kutschenlacke
Lackfarben
Mattlacke
Möbellacke
Patentlack
Tischplattenlack
Fussbodenlacke aller Art
Holzbeizen in all. Farb.
Polituren
Spirituslacke
Politurlacke
Oelfarben
Siccative
Broncen und Blattmetall
Pinsel, Künstlerfarben etc. 1120

Diese
Möbellacke
streichen sich leicht, haben Glanz und Körper und ermöglichen die Ablieferung des Möbels für den nächsten Tag.

Rapidine,
bestes Trockenmittel.

Holzporenfüller,
bedeutende Ersparung an Zeit und Material; man verlange den Prospekt.



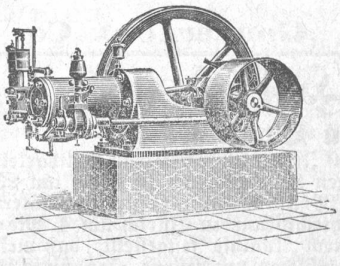
Theodor Meyer,
48 Konradstr. 48
Zürich,
liefert von der Rheinisch.
Gasmotorenfabrik
Benz & Cie.,
Gasmotoren
stehender und liegender Anordnung,
Naphta-Motoren 1148
(auch f. Benzin, Ligroin od. Neolin) stehender u. liegender Anordnung
Aeusserst einfache Konstruktion, sicherer, regelmässiger Betrieb, geringer Materialverbrauch. Vollständig gefahrlos, keine höhern Betriebskosten als bei Petroleum-Motoren. In der Schweiz schon über 100 im Betriebe. — **Kostenvoranschläge, Prospekte gratis franko.**

Lager von grauen und roten
Schleifsteinen
in nur I. Qualität, von 25 cm bis 110 cm Durchmesser.
Auf Extra-Bestellung können Steine bis zu 250 cm Durchm. geliefert werden. Ferner empfehle eiserne
Schleifsteinstuhlungen
in fünf Grössen, für Kraft-, Hand- oder Fussbetrieb eingerichtet. **Solide Arbeit, billiger Preis.** [693
Albert Wismer,
Fabrik für Mühlenartikel, Industriequartier, Zürich.

C. F. WEBER, Muttenz (Basel),
Leipzig-Plagwitz, Schkeuditz, Kratzau (Böhmen),
Holzcement-, Dachpappen- und Asphaltfabriken
Gegründet 1846. Gegründet 1846.
empfiehlt:
Prima Holzcement (vielf. v. Behörden vorgeschrieben).
Prima Dachpappen für Doppel-Pappdächer, Sheddächer.
Unterlag-Pappen für Holzcement-, Schiefer- u. Ziegeldächer, provisorische Bedachungen, Festhütten etc.
Prima Holzcement-Deckpapier, Dachlack, z. Ausbesserung und zum Bestreichen von Pappdächern.
Asphalt-Isolierplatten für Abdeckung von Brücken, Gewölben und Fundamenten.
Carbolineum prima Qualität. O 4835 B 1053
Bedienung coulant. — Preise vorteilhaft.

Mech. Modellschreinerei
mit Motorbetrieb, gegründet 1884, von
Leonhard Koch,
vormals Werkgasse, Seefeld, jetzt
Kronengasse 39, Unterstraß-Zürich,
empfiehlt sich im Anfertigen von Modellen jeder Art, als:
Architektonische- und **Maschinenmodelle** für Technische- und Gewerbeschulen.
Modelle für **Eisen-, Stahl-** und **Messinggießereien.**
Modelle von kompleten **Maschinen in Miniatur** für Patentbewerbungen und Ausstellungen.
Formen für Erstellung von Zementsteinen.
Liefere überhaupt alle in das Modell- und Maschinenfach einschlagenden Holzarbeiten. 1103
Durch die Vergrößerung und vorteilhafteste Einrichtung bin ich in den Stand gesetzt, jeder Anforderung zu entsprechen.

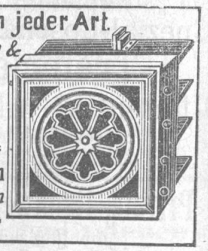
Maschinenfabrik
Weber, Wirz & Co., Menziken.



Spezialität in
Petroleum-Motoren
liegender und stehender Konstruktion, von 1—25 Pferdekräften.
Das Vorzüglichste, was in Petroleum-Motoren geliefert werden kann.
Grösste Oelersparnis.
Grösste Dauerhaftigkeit etc. [742

Säge-Einrichtungen
und Transmissionen aller Art, **Vollgatter** neuester Konstruktion mit bedeutender Kraftersparnis. 1092
Holzbearbeitungsmaschinen
jeder Art. **Sägeschärfmaschine,** Patent Nr. 1072, bestes System, **Hobelmesserschleifmaschinen, Bretterschleifmaschinen,** Schleifmaschinen jeder Art, **Sägeschränkapparate.**
Reparaturen jeder Art Maschinen.
Gebr. Knecht, Maschinenfab., Sihlhölzli, Zürich.
Kt. Gewerbeausstellung Zürich: **Diplom I. Klasse.**

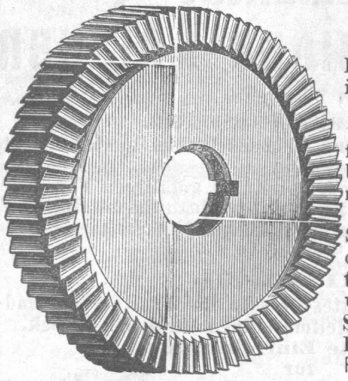
Ventilations- & Heizungsanlagen jeder Art.
Ventilatoren in allen Grössen & Constructionen:
Selbstwirkende, Kraftbetrieb und Wasserdruck.
Ventilationsklappen & Glasjalousien in allen Grössen
Specialität in Trockenanlagen
J. P. BRUNNER, OBERUZWYL, St. Gallen.



[323]

Drehbänke
für (789a
Mechaniker, Schlosser, Reparaturwerkstätten, Büchsenmacher, Kleinmechaniker, Uhrenfabriken, Elektriker, Amateure etc.
liefert in vorzüglichster Ausführung die
Maschinenfabrik Enge-Zürich.
Illustrierte Preislisten gratis und franko.

R. Guillod & Cie.
in **Cortaillod**
(Kt. Neuenburg)
liefert als Spezialität in bester Ausführung:



Zirkularsägen
für Holz und Metall bis zu 20 cm Durchmesser. [19
Planfräser mit Spiralzähnen. Hinterdrehte **Platt- und Nutenfräser** für Metall und Holz. **Fräser** für **Stirn-, Schnecken- und Kegelräder.**
Preiscourant gratis u. franko.
Medaille de Vermeil Fribourg 1892. Prämiert an der Weltausstellung 1889